

|            |                                                                                                                                                                                    |                                         |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>STN</b> | <b>Varné spotrebiče na plynné palivá<br/>pre domácnosť<br/>Časť 2-2: Racionálne využívanie energie<br/>Spotrebiče s rúrami na pečenie a/alebo ražňami<br/>s nútenou konvekciou</b> | <b>STN<br/>EN 30-2-2</b><br><br>06 1410 |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|

Domestic cooking appliances burning gas - Part 2-2: Rational use of energy - Appliances having forced-convection ovens and/or grills

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.

This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/25

Obsahuje: EN 30-2-2:2024

Oznámením tejto normy sa od 31.12.2027 ruší

STN EN 30-2-2 (06 1410) z decembra 2001

**140347**

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2025

Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 30-2-2**

December 2024

ICS 97.040.20

Supersedes EN 30-2-2:1999

English Version

**Domestic cooking appliances burning gas - Part 2-2:  
Rational use of energy - Appliances having forced-  
convection ovens and/or grills**

Appareils de cuisson domestiques utilisant les  
combustibles gazeux - Partie 2-2 : Utilisation  
rationnelle de l'énergie - Appareils comportant des  
fours et/ou des grilloirs à convection forcée

Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe -  
Rationelle Energienutzung - Teil 2-2: Geräte mit  
Umluft-Backöfen und/oder  
Strahlungsgrilleinrichtungen

This European Standard was approved by CEN on 8 May 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

| <b>Contents</b>               |                                                  | <b>Page</b> |
|-------------------------------|--------------------------------------------------|-------------|
| <b>European foreword.....</b> |                                                  | <b>3</b>    |
| <b>1</b>                      | <b>Scope .....</b>                               | <b>4</b>    |
| <b>2</b>                      | <b>Normative references .....</b>                | <b>4</b>    |
| <b>3</b>                      | <b>Terms and definitions .....</b>               | <b>4</b>    |
| <b>4</b>                      | <b>Performance requirements .....</b>            | <b>4</b>    |
| <b>4.1</b>                    | <b>Efficiency .....</b>                          | <b>4</b>    |
| <b>4.2</b>                    | <b>Maintenance consumption of the oven .....</b> | <b>4</b>    |
| <b>5</b>                      | <b>Test methods .....</b>                        | <b>5</b>    |
| <b>5.1</b>                    | <b>General .....</b>                             | <b>5</b>    |
| <b>5.1.1</b>                  | <b>Burner supply.....</b>                        | <b>5</b>    |
| <b>5.1.2</b>                  | <b>Test conditions.....</b>                      | <b>5</b>    |
| <b>5.1.3</b>                  | <b>Test pans .....</b>                           | <b>5</b>    |
| <b>5.2</b>                    | <b>Efficiencies.....</b>                         | <b>5</b>    |
| <b>5.3</b>                    | <b>Maintenance consumption of the oven .....</b> | <b>5</b>    |

## **European foreword**

This document (EN 30-2-2:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 49 “Gas cooking appliances”, the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2025 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2027.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 30-2-2:1999.

In comparison with EN 30-2-2:1999, the main modifications in this document are:

- the alignment to the last edition of the referenced standards;
- clarification on the calculation of oven volume in 4.2.

This Part 2-2, “Rational use of energy”, of EN 30 complements Part 1-2 “Safety of forced-convection ovens and/or grills”.

**EN 30-2-2:2024 (E)****1 Scope**

This document specifies the requirements and test method for the rational use of energy of gas cooking appliances having forced-convection ovens and/or grills using combustible gases described in Clause 1 of EN 30-1-2:2023+A1:2024.

This document does not include requirements for grills.

This document covers type testing.

**2 Normative references**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 30-1-2:2023+A1:2024, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 1-2: Safety — Appliances having forced-convection ovens*

EN 30-2-1:2024, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 2-1: Rational use of energy — General*

EN 15181:2017+A1:2020, *Measuring method of the energy consumption of gas fired ovens*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**